



**Euro-SAD S.C.**

AGENCJA CELNA  
HUTNICZA 25, 22-100 CHEŁM

Nr ...../.....

.....dnia .....

## UPOWAŻNIENIE/AUTHORIZATION

### do działania w formie przedstawicielstwa /Power of attorney for customs clearance 1. bezpośredniego, 2. pośredniego\* / 1. direct, 2. indirect\*

Na podstawie przepisów art. 18 ust. 1 oraz art. 19 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 ustanawiającego Unijny Kodeks Celny oraz przepisu art. 76,77,79 ustawy z dnia 19 marca 2004 r. – Prawo Celne oraz na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja Podatkowa, upoważniam do reprezentacji oraz wykonywania wszelkich formalności a także czynności przed Organami Celno-Skarbowymi przewidzianymi przepisami Unijnego Kodeksu Celnego, Prawa Celnego i Podatkowego, rejestrację w systemie SISC

Pursuant to the provisions of Art. 18 section 1 and art. 19 section 1 of the Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council of 9 October 2013 establishing the Union Customs Code and the provision of Art. 76,77,79 of the Act of March 19, 2004 - Customs Law and pursuant to the provisions of the Act of August 29, 1997 - Tax Ordinance, I authorize an representative for the purpose of representing and performing all formalities and activities before the Customs and Fiscal Authorities provided for in the provisions of the Union Customs Code, Customs and Tax Law, registration in the SISC system :

### **Euro-SAD S.C. , ul. Hutnicza 25, 22-100 Chełm**

NIP 5632458931, EORI PL 563245893100000, Regon 529680206, oraz zatrudnionym w Spółce pracownikom, wpisanym na listę agentów celnych bez względu na rotacje kadrowe, do podejmowania na rzecz:

NIP 5632458931, EORI PL 563245893100000, Regon 529680206, and employees of the Company, entered on the list of customs agents, regardless of staff turnover, to undertake:

.....  
.....  
(nazwa, siedziba osoby fizycznej lub prawnej udzielającej pełnomocnictwa/name, registered office and registration numbers of the natural or legal person granting the power of attorney)

NIP:.....EORI:.....Regon: .....

Adres e-mail/Email address .....

Numer kontaktowy/Contact number .....

Niniejsze pełnomocnictwo ma charakter (wstawić symbol X)/This power of attorney has the following character:  
(insert X symbol):

- Stały/Permament
- Terminowy do dnia /On time until the day.....
- Jednorazowy/ One-time only

.....  
.....  
Pieczęć firmowa i czytelny podpis upoważniającego (zgodnie ze sposobem reprezentacji podmiotu)/Company seal and legible signature of the authorizing person (according to the method of representation of the entity)

Potwierdzenie przyjęcia pełnomocnictwa:

.....  
.....  
(Data i podpis agenta celnego działającego w imieniu Euro-SAD S.C.)/ (Date and signature of the customs agent acting on behalf of Euro-SAD S.C.)

**Agencja Celna Euro-SAD S.C.**

Ul. Hutnicza 25

22-100 Chełm

NIP 5632458931

Telefon kontaktowy: +48 884 433 975

Adres e-mail: [biuro@euro-sad.com](mailto:biuro@euro-sad.com)

## **Aneks do pełnomocnictwa**

1. Upoważniający/mocodawca zobowiązuje się do dostarczenia niniejszego pełnomocnictwa w oryginale.
2. Upoważniający/mocodawca zobowiązuje się do dostarczenia na wezwanie Urzędu Celno-Skarbowego wszystkich niezbędnych dokumentów w trybie natychmiastowym.
3. Upoważniający/mocodawca bierze odpowiedzialność za zgodność dokumentów dostarczonych do procedury ze stanem rzeczywistym towarów zgłoszonych do odprawy celnej.
4. Upoważniający/mocodawca oświadcza, iż towary będące przedmiotem odprawy celnej nie mają znaczenia strategicznego, nie są odpadami, nie znajdują się w wykazie towarów podwójnego zastosowania czy w wykazie uzbrojenia, nie podlegają żadnym ograniczeniom w myśl Konwencji Waszyngtońskiej CITES. W przypadku, gdyby towary podlegały w/w ograniczeniom, mocodawca zobowiązuje się powiadomić o tym fakcie oraz dostarczyć niezbędne pozwolenia Agencji Celnej Euro-SAD S.C.
5. Upoważniający/mocodawca zobowiązuje się do pisemnego powiadamiania Agencji Celnej Euro-SAD S.C. o wszelkich zmianach adresowych, rejestrowych.
6. Upoważniający/mocodawca zobowiązuje się do uiszczenia należności celno podatkowych obciążających zgłoszony towar na konto Izby Celnej przed zakończeniem procedury dopuszczenia do obrotu.
7. Upoważniający/mocodawca wyraża zgodę na korespondencję, wysyłanie dokumentów do awizacji oraz wystawianie i wysyłanie drogą elektroniczną faktur wystawianych za wykonaną przez Agencję Celną Euro-SAD S.C. usługę.

### **Annex to the power of attorney**

1. The authorizing party/grantor undertakes to deliver this power of attorney in original.
2. The authorizing party/grantor undertakes to deliver all necessary documents immediately upon request of the Customs and Tax Office.
3. The authorizing party/grantor assumes responsibility for the compliance of the documents delivered for the procedure with the actual state of the goods declared for customs clearance.
4. The authorizing party/grantor declares that the goods subject to customs clearance are not of strategic importance, are not waste, are not included in the list of dual-use goods or in the list of weapons, are not subject to any restrictions under the Washington CITES Convention. If the goods are subject to the above-mentioned restrictions, the principal undertakes to notify about this fact and provide the necessary permits Customs Agency Euro-SAD S.C.
5. The authorizing party/grantor undertakes to notify the Customs Agency Euro-SAD S.C. in writing of any changes in address or registration. 6. The authorizing party/principal undertakes to pay the customs and tax liabilities encumbering the declared goods to the account of the Customs Chamber before the end of the procedure of admission to circulation. 7. The authorizing party/principal consents to correspondence, sending documents for notification and issuing and sending electronically invoices issued for the service performed by Euro-SAD S.C. Customs Agency.

*\* Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Agencję Celną Euro-SAD S.C. do celów reprezentacji przed organami celnymi, rejestracji w systemie SISC oraz w zakresie wynikającym z udzielonego pełnomocnictwa./I consent to the processing of my personal data by Euro-SAD S.C. Customs Agency for the purposes of representation before customs authorities, registration in the SISC system and to the extent resulting from the granted power of attorney.*

.....  
Pieczęć firmowa i czytelny podpis upoważniającego /Company seal and  
legible signature of the authorizing person